

με νὰ συνέλθω, νὰ σταθῶ ἐκ νέου 'στὰ πόδιά μου' γέμισε τὸ στομάχι μου ἀπὸ ζωμούς, ἀπὸ πλακοῦντας, ἀπὸ ὄρνιθια, ρίψε μέσα μου, ὡς νὰ ἥμουν τὸ περίφημον σακχίου. Ἀπόδοσε τὴν δύναμιν τῶν χειρῶν μου, τοὺς μυῶντας τῶν ποδῶν μου, πρέπει νὰ ίκανοποιήσω τὴν τιμήν μου, διότι ἡ τιμάσθην καὶ ἀν ὁ αὐθέντης μου μὲ ἀπαρνῆται· ἔνας μαθητὴς μὲ κατέβαλεν!

Καὶ εἰπὼν τοὺς λόγους τούτους ὁ Λαγκούμπερζ ἀφῆκε νὰ ἐκφύγῃ τοῦ μόνου ὄφθαλμου του ρεῖθρου πικρῶν δακρύων.

— Γρήγορο! φέρετ' ἔνα ἀλλον ζωμόν! ἀνέκραξεν ὁ Δεΐώτωτ· διὰ νὰ κλαίῃ ὁ Λαγκούμπερζ θὰ εἰπῇ πῶς ὁ χαρακτήρ του πολὺ ἐμαλάκωσεν . . .

'Η διαταγὴ αὕτη ἔξετελέσθη κομισθέντων τῶν ἐν βίᾳ δέκα ταύτοχρόνως λοπαδίων πλήρων ζωμοῦ. Ο σκελετώδης ἀνήρ ἔπιεν, ἀπέμαχες τοὺς ὄφθαλμους καὶ εἶπε μετὰ κοχλαζούσης ὅργης:

— Μετὰ ὅλιγας ἡμέρας θὰ ἥμπορῶ νὰ περιπατῶ. Τώρα εἴμαι ἀδύνατος, ἀλλὰ τότε θὰ περιπατῶ καλλίτερος σὺ ἔχεις χρήματα, θὰ μοῦ δώσῃς· Ή ἀγοράσω ἐναὶ ἵππον, δέκα ἵππους, τριάντα, ἐν ἀνάγκη...

— Αλ! εἶπεν ὁ Δεΐώτωτ πτονθεῖς διὰ τὸ βαλάντιόν του· πρόσεχε καὶ εἰς τὴν ἀνάρρωσίν σου!

— Καὶ ἐπειδὴ ὁ κόσμος ἔχει ἔνα ἀκρον, θὰ ὑπάγω εἰς τὸ ἀκρον τοῦ κόσμου.

— Πρόσεχε! ὁ κόσμος ἔχει δύο ἀκρα.

— Θὰ ὑπάγω καὶ εἰς τὰ δύο. Θὰ ὑπάγω εἰς τὴν κόλασιν, ἔως νὰ ἐπιχειρώ ἐκεῖνον τὸν ἀχρεῖον . . .

— Ποιον; ἡρώτησεν ὁ Δεΐώτωτ.

— Καὶ τὸ ὄνομά του ἀν σοῦ εἴπω, δὲν θὰ καταλάβεις τίποτε· δὲν τὸν γνωρίζεις. Μάθε μόνον ὅτι αὔτος εἶνε ὅπου μοῦ ἔκαμε τοῦτο.

Καὶ ἀπεκάλυψεν εἰς τὸν Δεΐώτωτ τὴν ἑρθρὰν ἀκόμη ὀπὴν τῆς πληγῆς, ἦν ἡ φύσις εἴχε μόλις ἐπουλώσει, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ὀστεώδους στήθους τοῦ.

— Δι' ἔνα μαθητήν, τὸ κτύπημα εἶνε ἔξαίρετον, εἶπεν ὁ Δεΐώτωτ· τί θὰ σοῦ συνέβαινεν ἀν εἴχεις νὰ κάμης μ' ἔνα δάσκαλον!

— Αγρετε Βελαίρ! ἐγρύλλισεν ὁ Λαγκούμπερζ.

Εἶτα ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν φίλον του:

— Ό αχρεῖος, εἶπε, ποτὲ δὲν ἔμαθε πῶς ν' ἀποκρούνῃ μίαν τετάρτην καὶ ν' ἀντιξιφίζῃ.

— Τὰ μαθήματά σου λοιπὸν δὲν ἔσουν καλά;

— Ήσουν καὶ πάρα πολὺ καλά διὰ τὸν σκοπὸν ὅπου εἴχεν· ἔκεινος ὅπου ἥθελε νὰ φονεύσῃ δὲν ἔχειρε τόσα ὅσ' αὐτός.

— Α! ἥθελε νὰ φονεύσῃ κανένα;

— Ναί, τὸν μηνστήρα τῆς ἐρωμένης του.

— Εξαίρετα! ἀλλὰ τότε τρέχει μεγάλον κίνδυνον αὐτὸς ὁ κακύμενος ὁ μηνστήρ, ἀνέκραξε γελῶν ὁ μηνστήρ· ἀν ὁ μαθητής σου τοῦ κάμη καρμίαν τρύπαν εἰς τὴν κοιλίαν ὅπως σοῦ ἔκαμε καὶ ἐσέ, τότε πάγε· στὰ χαμένα ὁ γάμος· πρέπει ν' ἀκρι-

βοπληρώσῃς δι' αὐτὰ τὰ μαθήματα, φίλαττε Λαγκούμπερζ.

— Θὰ τὰ πληρώσῃ.

Εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον τῆς συνδιαλέξεως εὑρίσκοντο, ὅτε ὁ ἐπὶ τῆς σκοπιᾶς τοῦ πύργου φρουρῶν ἀφῆκεν ὄξην συριγμόν.

— Ιδού ή Βιολέττα! ἀνέκραξεν ὁ Δεΐώτωτ.

— Ποία εἶνε αὐτὴ ἡ Βιολέττα; ἡρώτησεν ὁ Λαγκούμπερζ, ὅστις ἀνεσκίρτησεν ἀκούσας τὸ ὄνομα τοῦτο.

— Εἶναι ἡ σύζυγός μου.

— Η σύζυγός σου λέγεται Βιολέττα;

— Ναί.

— Μήπως κατὰ τύχην ἐκατοικοῦσεν εἰς Παρισίους;

— Ναί.

— Εἰς τὴν ὄδον τῶν Σιδηροπαλείων;

— Ναί· μήπως τὴν γνωρίζεις;

— "Ω!

Ο Δεΐώτωτ ὠρμησεν ἔκτος τῆς γεφύρως διὰ ν' ἀποστείλῃ συνοδίαν πρὸς τὴν σύζυγόν του. Ο ἐπιστάτης τὸν ἀνακιχέτισεν.

— Δὲν εἶναι ἡ κυρία Δεΐώτωτ ὅπου ἔρχεται, εἶπεν, εἶναι ἔνα σύνταγμα ἱππικοῦ.

— Τί ἀτυχία! εἶπεν ὁ Δεΐώτωτ.

— Τόσον μεγαλειτέρα ἀτυχία, προσέθηκεν ὁ ἐπιστάτης, ὅσον ὅπου τὸ γεῦμα εἶνε ἔτοιμον καὶ ὁ σκοπός ἀναγγέλλει ὅτι εὑρίσκονται εἰς τὸν δρόμον οἱ συνδαιτυμόνες σας.

— Ήμποροῦμεν νὰ φυλάξωμεν τὰ φρυγητὰ ζεστὰ ἔως νὰ ἔλθῃ ἡ κυρία. 'Αλλ' ἂς ἔλθῃ τέλος πάντων, Θεέ μου! ἀς ἔλθῃ!

Κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἡ κούσθη ήχος σαλπίγγων, τριάντα τὸ περίπου ἰππεῖς εἰσῆλθον καλπάζοντες εἰς τὸ χωρίον, ἐκδηλοῦντες διὰ κραυγῶν καὶ ἡχηρῶν γελώτων τὸν θαυμασμόν, εἰς δὲν ἐκίνει αὐτοὺς ἡ διὰ τῶν μυκτήρων των εἰςδύνουσα κνίσσα τῶν φργητῶν. 'Αληθῶς εἶπεν ὅλον τὸ χωρίον εὐώδιαζεν ἐπειδὴ τὸ συμῆνος τῶν ὀπτῶν κρεάτων καὶ τοῦ ἀρώματος τῶν καρυκευμάτων. Εἰς σηματοφόρος μετὰ τινῶν ἵππων ἔφθασε κατόπιν καὶ βλέπων τοὺς σαλπιγκτὰς κεχηρότας πρὸ τῆς γαστρονομικῆς προπαρασκευῆς, διέταξε τοὺς ἀνδρας τοῦ νὰ σταματήσωσιν.

— Ήσαν ἡ ἐμπροσθόφυλακή καὶ οἱ σαλπιγκταὶ τῶν ἐφίππων σωματοφύλακων, ὃν ὄκτω Ἰλαί, ἐν πυκνῇ φάλαγγῃ, ἥρχοντο διὰ τῆς ὄδοις τῆς Βαλενσιένης, συνοδεύουσαι ἀμάξαν ἐπιμελῶς κεκλεισμένην καὶ συρομένην ὑπὸ ἔξι ἵππων. Εν ριπῇ ὄφθαλμοι τὸ Οὐδάρδ κατεκλύσθη. Στίφος νεαρῶν ἀξιωματικῶν ἔδραψεν εἰς τὰς οἰκίας, δῶς μέλισσαι εἰς τὴν κυψέλην· πλείονες τῶν τριάντας εἰσῆλθον τούς συριγμούς, ὅπου συνήντησαν τὸν Δεΐώτωτ ὅπως τοῦν τεταραγμένον ἐπὶ τῇ θέᾳ τόσων ἐνόπλων ἀνδρῶν.

Οι σωματοφύλακες, διοικούμενοι παρ' ἐνὸς ἀντιστρατήγου, ἦσαν ἐν τῶν ἐκλεκτῶν στρατιωτικῶν σωμάτων, ἀποτελούμενον ἐξ εὐπατριδῶν, ἀνηκόντων εἰς τὴν καθαρωτάτην γαλλικὴν καὶ σκωτικὴν εὐγένειαν. 'Αλλ' οἱ εὐπατριδῖαι πάστοις χώρας πεινῶσιν ὅταν διακύνωσαν ἔφιπποι δέκα ώρῶν

διάστημα, οἱ δὲ σωματοφύλακες εἰχον διατίσει διάστημα δώδεκα ώρῶν, χωρὶς νὰ γευματίσωσιν.

Εὗσωμός τις ταγματάρχης, ἀφοῦ ἔλαβε διαταγὰς ἀπὸ τὸ ἀτομόν, τὸ ὄποιον δὲν ἐφαίνετο, τόσον ἡτο βεβιθισμένον ἐντὸς τῆς ἀμάξης, ἢν προκνεφέρειν, εἰσῆλθεν εἰς τὸν πύργον καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Δεΐώτωτ, ὅστις ἔχαιρετιζεν αὐτὸν εὐσεβῶστας:

— Κύριε, τῷ εἶπεν, ὁ κύριος δοὺξ τῆς Βανδώμης, παρ' οὐ ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ διοικήσωμεθα, μ' ἐπεφόρτισες νὰ σᾶς εὐχαριστήσω διὰ τὴν φιλόφρονα πρόνοιάν σας.

— Πῶ! ὁ κύριος δοὺξ τῆς Βανδώμης εἶναι ἐκεῖ μέσα; . . . ἐψιθύρισεν ὁ Δεΐώτωτ.

— Αὐτὸς μάλιστα, κύριε, ἐπιθυμεῖ δὲ νὰ μὴ λάβετε τὸν κόπον νὰ προετοιμάσετε τὸ τραπέζιον ἐντὸς τοῦ οἴκου σας.

— Νὰ προετοιμάσω τὸ τραπέζιον; . . . εἶπεν ὁ Δεΐώτωτ, χωρὶς νὰ ἐννοεῖ.

— Μάλιστα ὁ κύριος δοὺξ θὰ γευματίσῃ ἐντὸς τῆς ἀμάξης του· οἱ ὑπόρεται του θὰ τοῦ φέρουν ἐκεῖ τὸ κρασί, τὸ ὄποιον προσδιορίζετε δι' αὐτόν, δρόμῳ μὲ μερικὴ φαγητά, τὰ ὄποια τὸν ἔχειτον. Οἱ κύριοι ἀξιωματικοὶ θὰ φάγουν ὅρθιοι, στρατιώτικῷ τῷ τρόπῳ, τὸ ἔξαίρετον γεῦμα, τὸ ὄποιον εἴχετε τὴν εὐγένειαν νὰ προετοιμάσετε, καὶ τοῦ ὄποιον τὴν μυρωδιὰν ἡσθνόμεθα μίαν λεύγαν μακράν. 'Εντὸς ἡμισείας ὥρας θὰ τελειώσωμεν· δὲν ἡμιποροῦμεν νὰ καθησωμεν εἰς τὸ τραπέζιον, διότι ἡ πορεία μας εἶναι κατεπείγουσα. Εἰνε φανερόν, κύριε, ὅτι ἔχετε γνῶσιν τῶν μυστικῶν τοῦ Κράτους, διότι ἐγνωρίζετε τὴν διάθασίν μας ἀπὸ τὸ Οὐδάρδ, ἐνῷ ἡμεῖς τὴν πρωίαν δὲν τὸ ἔγνωριζαμεν καθόλου. Λοιπὸν σᾶς εὐχαριστοῦμεν τὰ μέγιστα, κύριε· ἀν θέλετε νὰ πίωμεν μαζὶ ἔνα κρασί, θὰ μᾶς κάμετε πολλὴν τιμὴν καὶ εὐχαρίστησιν.

— Επεται συνέχεια.

FORTUNÈ BOISGOBEY

ΤΟ ΚΟΜΜΕΝΟ ΧΕΡΙ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

[Συνέχεια]

— Αδιάφορο ὅμως, ἐπανέλαβεν ὁ θυρωρός. 'Αν ἀκούσω νὰ λέν 'για τέτοιο πρόσωπο, θὰ κανέτε καλά, κύριε, νὰ μοῦ δώσετε τὴν διεύθυνσίν σας· σὲ εὐχαριστῶ πολὺ ἀν μπορέσω νὰ σᾶς δώσω πληροφορίας. Καὶ ἀν κακμιά φορὰ πάλι ἔχετε ἀνάγκην νὰ μάθετε τίποτε γιὰ τὴν γειτονιά μας, δὲν μπορεῖτε νὰ 'θρῆτε πειὸ καταλληλον. 'Εεύρω ὅλον τὸν κόσμο.

— Εὐχαριστῶ. Θὰ ξαναπεράσω, ἀφοῦ λάβω πληροφορίας γι' αὐτὴν τὴν κυρίαν Σερζάν. Σήμερα τὸ καθαυτὸ δὲν ἐζητοῦσα αὐτήν. 'Ηθελα νὰ μάθω ποῦ καθέτεται μιὰ καλὴ γυναῖκα, ὁδὸς Καρδινέ... ἀλλὰ δὲν 'ξέρω τὸν ἀριθμό.

— Χρούμ! Καὶ νὰ 'δησ ποῦ εἶναι μεγάλη ἡ ὁδὸς Καρδινέ.

Καὶ γὰρ οὕτε τὸνομά της ἔρω οὕτε τὸν ἀριθμὸν ποῦ καθέται. Ἐέρω μάνον πᾶς εἶνε θυρωρὸς καὶ μάρμην ἐνὸς παιδιού ἡώς δώδεκα χρονῶν, ποῦ εἶνε εἰς ἓντα Τραπεζίτη καὶ τὸ λένε Γᾶγο.

— Γᾶγο! τὸν ἔρω τὸν τραπεζίτη. Εἶνε ἔξυπνος σὰν καμπούρης μὲν ἀγαπᾷ πολὺν νὰ τριγυριᾷ στοὺς δρόμους καὶ ἔχει κάτι φερσίματα ποῦ δὲν μού πολυαρέσουν. Δὲν θὰ παρακενευτῶ ἀν τὸ δῶ νὰ τελειώσῃ κακό. 'Ο Γᾶγος εἶνε τὸ γγονάκι τῆς χυρὰς Πιριάκη ποῦ εἶνε θυρωρὸς στὸ 159 ... δὲν εἶνε μακρὺ τὸ σπίτι. Θὰ στρηψτε δεξιὰ τὴν γωνιά, τὸ μπουλθάρι Μαζέριμπ, κ' ἔπειτα θὰ γυρίστε ἀριστερά.

— Αφοῦ μού πάτε τὸν ἀριθμὸν εἶνε εὔχολο. Μὰ τί εἶνε ὅμως αὐτὴ ἡ χυρὰ Πιριάκη.

— Θυρωρός.

— Ναί, μὲν ἔχει καλὴ φήμη; Κάποιος μοῦ τὴν ἐσύστησε καὶ θήθελα νὰ λάβω πληροφορίας πρίν....

— Ω! ἔννοια σας, μπορεῖτε νὰ χετε δὴν τὴν ἐμπιστοσύνη. Ή χυρὰ Πιριάκη εἶνε κατὰ πῶς πρέπει, ἀξια γυναικα. Ἔγνωρισα τὸ γυιό της ποῦ ἔκανε στοὺς Ζουάθους πρὶν νὰ πάρῃ στὴν Τραπεζίαν ἀνθρωπος ἀξιος. Μὰ καὶ ἡ γρηγὰ δὲν πάει πίσω. Δουλεύει σὰν σκυλὶ στὴν ἡλικία ποῦ εἶνε, γιὰ νὰ μαζεύῃ χρήματα γι' αὐτὸν τὸν δαίμονα τὸν Γᾶγο. Καὶ σπλαγχνική! Δὲν εἶνε πλούσια, μὲν καθέ μέρα δίνει στοὺς φτωχούς. Μὰ εἶνε ὅμως καὶ περήφανη σὰν πριγκιπέσσα.

— Αλήθεια; ήρωτησεν ἔκπληκτος ὁ Μαζέριμος.

— Ναί, δὲν μιλεῖ καν μὲ τοὺς γειτόνους, καὶ βλέπω μένει μὲ τῆς μαχείρισσας! Διάβολε! καθένας τὸ καταλαβαίνει. "Ητανε, φάνεται, πλούσια καὶ αὐτὴ στὸν καιρὸν της. 'Ο ἄνδρας της τάφαγε ὅλα. Καὶ μεταξύ μας τώρα, κύριε, ἀν θέλετε νὰ τῆς προσφέρετε θέσι σὲ σπίτι δὲν θὰ δεχθῇ.

— Καὶ ὅμως εἶνε θυρωρός.

— Δὲν εἶνε τὸ δίδυο. 'Ο θυρωρὸς δὲν εἶνε ὑπηρέτης, εἶπε λαμβάνων ὑφος προσβληθείσης ἀξιοπρεπείας, προξενήσαν εἰς τὸν Μαζέριμον μειδίαμα.

— Αλήθεια δὲν τὸ σκέφθηκα. "Επειτα δὲν πρόκειται νὰ τῆς δώσω θέσιν. 'Ερχομαι νὰ δῶ τὴν χυρὰ Πιριάκη καὶ νὰ μιλήσω γιὰ τὸν ἔγγονό της.

— Θὰ εὐχαριστηθῇ πολὺν, γιατὶ τὸν ἀγαπᾶ σὰν τὰ μάτια της. Θέλετε, κύριε, νὰ σας συνοδεύσω ἵσα μὲ τὸν ὄδο Καρδινέ;

— "Οχι, δὲν πειράζει. Εὐχαριστῶ πολὺ φεύγω γιὰτὶ ἀργησα. Θὰ ἔνανθούμε ὅμως, ἐπίζω.

— Θὰ μὲ βρήτε, κύριε, πάντα στὴ θέσι μου, καὶ μείνετε ἡσυχος, γιατὶ θὰ ζητήσω πληροφορίας γιὰ τὴν χυρίν Σερζάν.

— Ο Μαζέριμος ἦν ἡδη μακράν. Επεθύμει νὰ σκεφθῇ κατὰ μάνας διὰ τὰς πληροφορίας, ἀς πρὸ μικροῦ ἔλαβεν. Δὲν ἀμφέβαλλεν ὅτι ἡ χυρία τοῦ σκέτιν τὸν ἐπεριπατεῖς, πληροφορήσασα αὐτὸν ὅτι κατώκει τὸ περικαλλὲς μέγαρον τῆς ὄδος Ζουγρού,

ἥγνοιε δόμως καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ τοιούτου μυστηρίου.

— Ήρωτα δέ ἔκαντὸν ἐὰν ἔπειπε νὰ ἐπανέληθη, ἀμα τῇ λήξει τῆς ὥρισθείσης προθεσμίας, νὰ κτυπήσῃ θύραν τόσῳ καλῶς φυλασσομένην ὑπὸ σίνιγματώδους προσώπου.

— Όσῳ σκέπτομαι, τόσῳ χάνομαι εἰς τὸν λαθύρινθον ἔλεγεν.

— Ή μελαγχορινὴ μοῦ τὴν ἔφτειχας καλά! Εκαλοκύτταξε τὴν καρδιάν μου ἢ τὴν τσέπην μου; οὔτε τὸ ἔνα οὕτε τὸ ἀλλο, ἀφοῦ μ' ἄφησεν ἔκει, χωρὶς νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς περιστάσεως.

Γιατὶ ὅμως μ' ἔφερε ἐμπρὸς σὲ σπίτι ποῦ δὲν εἶνε δικό της, ἀφοῦ δὲν τὴν γνωρίζουν σ' αὐτὴ τὴν γειτονία; Καὶ ὅμως ἐμπῆκα μέσα, εἴχε τὸ κλειδί· ὅτι καὶ ἀν λέει αὐτὸς ὁ ἀνθρωπός μὲ τῆς κόκκινας μουστάκας θὰ ἔρει τὶ εἶνε ἡ χυρία Σερζάν.

— Εφέρθηκα ἀσχηματικὸν δέν ἐπέμεινα περισσότερο. "Ισως ὅμως ητανε καλλίτερα νὰ πειμένω τὴν προθεσμίαν ποῦ μού δωκε· θὰ ἔχει σπουδαίους λόγους γιὰ νὰ μὴν μπορεῖ νὰ μὲ δεχθῇ πρὶν περάσουν δεκαπέντε μέραις. Κανεὶς σύζυγος, βέβαια. Κανεὶς σύζυγος ποῦ τὴν ἐπαγρυπνεῖ καὶ ἐτοιμάζεται νὰ φύγῃ τόρα γρήγορα.

— Ητανε κατέστρεψε τὴν ὑπόθεσι μὲ τὴν σημειών μου ἀνοησία. Καὶ ποιὸς ἔρει ἀν δὲν ητανε κρυμμένη πίσω ἀπὸ τὰ παραθύροφυλλα; Πόσον γελοίος θὰ τῆς φάνηκα ἀν μὲ εἶδε.

— Μπά! δὲν βαρύνεσαι, γιὰ τόσῳ μικρὸ πρᾶγμα. Θὰ ἔνανθω. Καὶ ως τότες θὰ παρακαλέσω τὸν φίλο μου Γᾶγο νὰ ζητήσῃ πληροφορίας. Θὰ τὸν παρακαλέσω μαλιστα νὰ ἐπαγρυπνῇ ἐδῶ στὸ σπίτι, τῆς ὥραις ποῦ δὲν ἔχει δουλειά, καὶ εἶνε πολλαῖς, καθὼς μοῦ εἶπεν ὁ θυρωρός.

— Ταῦτα σκεπτόμενος ὁ Μαζέριμος ἔφασεν εἰς τὴν εἶσοδον τῆς ὄδος Καρδινέ, καὶ ἐπρόσεχε νὰ εύρῃ τὸν ἀριθμὸν δέκατης.

— Τὸν εὑρεν εύκόλως, διότι ἡτο πλησίον τοῦ μπουλθάρι Μαζέριμπ. Ήτο παλαιά οἰκία, κατοικουμένη ὀλόκληρος ἀπὸ ἔργατας, μὲ μίαν μόνην ἐλεεινὴν εἶσοδον.

— "Αν ἡ κόμησσα Γιάλτα, ἔρχεται κἀποτε νὰ βλέπῃ τοὺς προστατευομένους της, εἶπε καθ' ἔκαντὸν ὁ ἀνεψιός τοῦ χυρίου Δορζέρ, βέβαια θὰ εἶνε πολὺ ἀλλόκοτη γυναικα. Μοῦ φάνεται ὅμως πῶς ποτὲ δὲν ἐπέτησεν ἐδῶ τὸ πόδι της.

— Τὸ θυρωρεῖον εἰς τοιούτον οἰκηματικὸν εἶνε βεβαίως φωλεὰ κυνῶν.

— Εἰσῆλθεν ὅμως καὶ ἐβάδισε θαρρολέως πρὸς σκοτεινόν τινα διάδρομον, οὐτενος οἱ τοιχοὶ ἀνέδιδον ὑγρασίαν.

— Εἰς ἀπόστασίν τινα ἀπὸ τῆς εἰσόδου εὗρε θύραν ὑαλόφρακτον, τὴν ὄποιαν ἐκτύπωσεν.

— Οὐδεὶς ἀπεκρίθη· ἡ κούσθησαν ὅμως φωναὶ καὶ μετακινήσεις. Ο θόρυβος σχεδὸν ἀμέσως ἔπαυσε, καὶ κεφαλὴ γυναικίς ἐπεφάνη ὅπισθεν τῆς ὑαλοφράκτου θύρας.

— Ο Μαζέριμος δὲν ἐπεθύμει νὰ συγδιαλεχθῇ ὅπισθεν ἐμποδίου καὶ ἐστρεψε τὸ κομμέν της θύρας ἵνα εἰσέλθῃ.

— Τί ζητεῖτε, κύριε; ήρωτησεν ἡ γυναῖκα πρὸ αὐτοῦ ὅπως ἦτῷ φράξῃ τὴν εἶσοδον.

— "Ηθελα νὰ ὅμιλήσω εἰς τὴν χυρία Πιριάκη.

— Εἰμ' ἔγώ, κύριε. "Ερχεσθε βέβαια ἀπομέρος τοῦ χυρίου Βερμέλι διὰ μερικὰ ἀνθητὰ ὄποια ὑπεσχέθην νὰ τοῦ στείλω σήμερα τὸ πρώτο.

— "Οχι, κύρια, δὲν γνωρίζω τὸν χύριον Βερμέλι.

— Τότε, σχες παρακαλῶ, πρὸς τίνα ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ὅμιλω;

— Ο τρόπος τοῦ φέρεσθαι καὶ ἡ ὅμιλία της ἔξπληξαν τὸν Μαζέριμον, ἀναγκασθέντα νὰ τὴν ἔξεταζῃ περιέργως.

— Ήτο γυνὴ ὑψηλοῦ ἀναστήματος, μικρὰ κεκυρωτὰ ἐκ τῆς ἡλικίας, ἀλλὰ διατηροῦσα τὴν νεότητα εἰς τὰ χαρακτηριστικά της, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν τελεκόνη κόμην της. Εἰχε ζωηροὺς ὄφθαλμούς, χρῶμα ἐλαφρῶς ζωηρόν, καὶ εὐκόλως ἐμάντευτις ὅτι ἡτο ἀλλοτε ώραία.

— Απλούστατα, ἀλλὰ καθαρώτατα ἐνδεδυμένη, οὐδέποτε ηθελέ τις τὴν ἐκλάσεις θυρωρόν.

— Εἰμι καὶ ὁ ἀνεψιός τοῦ χυρίου Δορζέρ, Τραπεζίτου, οδός Σουρέτηης, ἀπεκρίθη ὁ Μαζέριμος, ἐν ἀμηχανίᾳ εὐρισκόμενος.

— Η χυρία Πιριάκη ἔφανη ἐκπληττομένη καὶ μικρὸν ἀμηχανοῦσα καὶ αὐτή. Επεστράφη, πιθανῶς ἵνα βεβαιωθῇ ὅτι τὸ θυρωρεῖον της ἵνα καταλληλον ἵνα δεχθῇ ἐπισκέπτην διακεριμένον καὶ μετὰ μικρὸν συνελθοῦσα εἰς ἔκαντὴν εἶπεν ἀπλῶς.

— Περάσετε, κύριε, μέσα. Μὲ συγχωρεῖτε δὲ ὅτι σᾶς δέχομαι εἰς τὸ πτωχικὸν αὐτὸ μέρος.

— Τὸν Μαζέριμον ἐπετάθη ἡ ἔκπληξις ἥματος τὸ δωμάτιον, εὐρύχωρον καὶ φωτεινόν, ἐπιπλωμένον μετά τινος μεγαλοπρεπείας.

— Υπῆρχε κλίνη μετ' ἐπιστεγάσματος, ἥμικυλοις εἰδούς, ἀνακλιντήρες βελούδιγοι καὶ ωρολόγιον ρυθμοῦ τοῦ Λουδοβίκου ΙΣΤ' ἐπὶ τῆς ἑστίας.

— Οπισθεν παραπετάσματος εὐρίσκετο θύρα ὁδηγοῦσα πρὸς ἀλλό δωμάτιον. Καὶ ὅμως ἡ χυρία Πιριάκη εἰργάζετο, διότι ἐπὶ τῆς τραπέζης της, ἵσαν ἔξηπλωμένα παντοῖα εἴδη χρήσιμα πρὸς κατασκευὴν τεχνητῶν ἀνθέων. Μεταξὺ δὲ τῶν ἀλλων καὶ σωρὸς ρόδων, ἐτοίμων διὰ τὸν ἔμπορον, οὐτενος τὰς παραγγελίας ἔξετέλει ἡ χυρία Πιριάκη.

— Καθήσατε, κύριε, εἶπεν ἡ χήρα προσφέρουσα καθίσμα, ὁ ἔγγονός μου μοῦ ἔχει πῆπη πολλὰ γιὰ σᾶς, καὶ χαίρω πολὺ διὰ τὴν τιμὴν τῆς ἐπισκέψεώς σας.

— Ακριβῶς γιὰ τὸν πατέρα τὸν οὐδεὶς ηθελει τὸ σᾶς ὅμιλήσω, ἀπεκρίθη ὁ Μαζέριμος ἀφοῦ ἐκάθησεν. Ο Γᾶγος βέβαια θὰ σᾶς εἶπεν ὅτι προχθὲς τὸ βράδυ, μοῦ ἔκαμε μεγάλην ἐκδούλευσιν.

— "Οχι, κύριε, δὲν μοῦ εἶπε τίποτε.

— Πάσι! δὲν σᾶς εἶπεν ὅτι μ' ἔδοθησε νὰ διαφύγω μερικούς κακοποιούς, οἱ όποιοι μὲ ἡκολούθουν; ἥξεν ωρα πῶς εἶνε πολὺ ἔξυπνος, ἀλλ' ὅχι καὶ τόσῳ μαστικός.

‘Η χορία Πιριάκ έσήγα. Έφάνη δὲ εἰς τὸν Μάξιμον ὅτι ὁ πρὸς τὸν ἔγχονόν της ἔπαινος οὐτος τὴν εὔρισκε ψυχράν.

— “Οπως δῆποτε, κυρία, εἴμαι οὐ ποχρεώμένος εἰς αὐτόν, καὶ πρέπει νὰ τὸν ἀνταμείψω δι’ ὅτι τοῦ χρεωστῶ. Εἶναι πολὺ νέος καὶ πιθανὸν νὰ μὴ κάμη καλὴν χρήσιν τοῦ μικροῦ ποσοῦ, τὸ ὄποιον πρώωρισα δι’ αὐτόν. Εσκέφθη ὅτι καλλίτερον ἥτο νὰ τὸ δώσω εἰς σᾶς, καὶ . . .”

Ομιλῶν ὁ Μάξιμος ἡρεύνα διὰ τὸ χρηματοφυλάκιόν του, ὅτε ἡ χήρα τὸν ἐσταμάτησε διὰ χειρονομίας.

— Σᾶς εὐχαριστῶ, κύρια, ἀπεκρίθη ζωηράς, ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ δεχθῶ τίποτε. Ο ἔγχονός μου κερδίζει κάτι τι ἐντίμως. Εγὼ εἴμαι ἀκόμη εἰς κατάστασιν νὰ ἐργάζωμαι. Δὲν ἔχομεν ἀνάγκην κανενός, καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ μὴν ἐπιμένετε.

Μετὰ τοιούτου τόνου ώμιλησεν, ὥστε ὁ Μάξιμος ἡννόησεν ὅτι δὲν ἐφέρθη ἀξιοπρεπῶς.

— Μὲ συγχωρεῖτε, κύρια, ἐψιθύρισεν. Επρεπε νὰ ἐννοήσω ὅτι δὲν ἥσθε πάντοτε εἰς τὴν θέσιν αὐτήν, εἰς τὴν ὄποιαν ἵσως μεγάλαι δυστυχίαι σᾶς ἔρριψαν.

— Απατάσθε, κύριε. Είμαι χήρα πτωχοῦ ἔργατου, καὶ οὐδεὶς μου, τὸν ὄποιον ἔχασα πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, ἥτο ὑπάλληλος, ἀφοῦ ὑπηρέτησε πρῶτον ὡς στρατιώτης. Δὲν εἶναι ὁ λόγος ίκανὸς διὰ νὰ δεχθῶ ἀμοιβήν. Δὲν ἡξέρω ἂν ὁ ἔγχονός μου τὴν ἀξίζει, ἀλλὰ βέβαιως ἥθελε τὴν ἀρνηθεῖ.

— Εμπορῶ ὅμως νὰ τὸν συστήσω εἰς τὸν θεόν μου, ὅπως ἔπρεπε. Τὸν παρεκάλεσα χθὲς νὰ αὐξήσῃ τὸν μισθὸν τοῦ Γάγγου καὶ νὰ τὸν προσαγάγῃ εἰς ἄλλην θέσιν. Ο Γάγος ἔχει ὅλα τὰ παιτούμενα διὰ νὰ γίνη καλὸς ὑπάλληλος, καὶ θὰ ἐπιτύχω νὰ τὸν προσλάβῃ ὁ κύριος Δορζέρ εἰς τὰ γραφεῖα.

— Σᾶς εἴμαι καθυποχρεωμένη, κύριε, ἀλλὰ ἐπιθυμῶ ὁ ἔγχονός μου νὰ γίνη στρατιώτης, καθὼς ὁ πατήρ του, ἡ ναυτικός. Εἶναι ἀκόμη πολὺ νέος διὰ νὰ πάγη ἔθελοντής, ἀλλὰ ὡς ναυτόπαις γίνεται δεκτός, καὶ τοῦτο ἀπεφασίσθη πλέον.

— Εἰς τοῦ κυρίου Δορζέρ ἄλλως τε εἰσῆλθε παρὰ τὴν θέλησίν μου καὶ δὲν θὰ μείνη ἐκεῖ.

— Τὸν ἐσύστησεν ἡ κόμησσα Γιάλτα.

— Τὸ ξεύρετε! ἀνέκραξεν ἡ χήρα.

— Μοῦ τὸ εἶπεν ὁ θεός μου. Μοῦ εἶπε μαλιστα πῶς ἡ κυρία αὐτὴ ἔδειξε μεγάλο ἐνδιαφέρον γιὰ σᾶς εἰς ἀνάμνησιν μεγάλης εὐεργεσίας, τὴν ὄποιαν ὁ οὐρός σας ἐπροξένησεν εἰς τὸν πατέρα της.

— Αφοῦ ὁ κύριος Δορζέρ σᾶς διηγήθη ὅλα αὐτά, θὰ σᾶς εἶπε βέβαια ὅτι δὲν μὲν γνωρίζει.

— Ξεύρει ὅμως πῶς κατοικεῖτε εἰς τὴν ὁδὸν Καρδινέ.

— Βέβαια, ἡ κυρία κόμησσα θὰ τοῦ τὸ εἶπε. Αὐτῆς ἥτο ἡ ἴδεα νὰ βάλῃ τὸν Γάγον εἰς Τραπεζίτικὸν κατάστημα. Δὲν ἐτόλμησα ν’ ἀντιτείνω, ἀλλὰ δὲν θὰ ἐμποδίσῃ τὸ παιδί αὐτὸν ν’ ἀκολουθήσῃ τὴν κλίσιν του.

— Καὶ βλέπετε συχνὰ τὴν κόμησσαν Γιάλτα;

— Ποτέ, κύριε, εἶπε ζωηρᾶς ἡ κυρία Πιριάκ. Ο οἰδές μου τὴν ἔγχωριζεν ἀφ’ ὅτου ἥτο εἰς τὴν Ρωσίκην αἰχμάλωτος. Τότε ἥτο παιδί μόνον καὶ ὅμως δὲν τὸν ἐλησμόνησε.

— Εσχάτως δέ, ὅτε ἥλθε νὰ κατοικήσῃ εἰς τὸ Παρίσι, ἀκάλεσε τὸν Γάγον, τοῦ εἶπεν ὅτι τὸν ἐλαχιστανεν ὑπὸ τὴν προστασίαν της καὶ τοῦ εὗρε θέσιν εἰς Τραπεζίτικὸν κατάστημα. Ο Γάγος δὲν ἐτόλμησε νὰ πῆ ὅχι, καὶ οὐδὲ ἐγώ ἥθελησα ν’ ἀρνηθῶ εὐεργεσίαν τιμῶσαν τὴν μνήμην τοῦ οἰου μού, ἀν καὶ δὲν μ’ ἐσυμβουλεύθησαν. Σκοπεύω λοιπόν νὰ γράψω εἰς τὴν κυρίαν κόμησσαν διὰ νὰ τὴν παρακαλέσω νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸν Γάγον ν’ ἀκολουθήσῃ ἀλλο στάδιον.

— Ο Μάξιμος ἔμεινεν ἔκπληκτος ἐκ τῶν τρόπων τῆς κυρίας Πιριάκ καὶ ἀσκέφθη ὅτι ἦν εὐκολώτερον νὰ συνεννοηθῇ μὲ τὸν Γάγον. “Ινα δὲ μὴ χάσῃ ἀδίκως τὴν ἐπισκεψίαν του ἀπεφάσισε ν’ ἀλλάξῃ ἀντικείμενον ὅμιλισσας.

— Ελπίζω, τούλαχιστον, εἶπεν εὐγενῶς, ὅτι δὲν θὰ μοῦ ἀπαγορεύσετε ν’ ἀγαπῶ τὸν Γάγον, καὶ νὰ τὸν προστατεύω ἀν ποτὲ τύχῃ ἀνάγκη. Μοῦ ἔσωσε σχεδὸν τὴν ζωὴν ἐμπρὸς εἰς ἔνα σπίτι τῆς ὁδοῦ Ζουγρού, τὸ ὄποιον βεβαίως θὰ γνωρίζετε, διότι ὅλη ἡ γειτονιά σας περὶ αὐτοῦ ὅμιλεται.

— Επεται συνέχεια. Αισιοπος

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Δ. ΕΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

[Συνέχεια]

— Ήδη ἀπό τον Σεπτεμβρίου εἶχεν ἐγγραφῆ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον φοιτητὴς τῆς Νομικῆς. Δὲν ἔξελαβε τὸ πρᾶγμα ὑπὸ σπουδαίων ἔποψιν, οὐδὲ ἔθεωρησεν ἀκούσιαν εὐτύχη — ως ἄλλοι ἀπλούτεροι ἀλληγόρωπαις — κραδαίνων τὴν ράθδον τοῦ φοιτητοῦ καὶ διατρέχων ὑπερηφάνως πρὸ τοῦ Πανεπιστημίου τὸ μεταξὺ τῶν δύο ἀνδριάντων διάστημα. Ο νέος Ρόδιος, ἀνθρωπὸς τοῦ κόσμου πλέον, ἥτο πολὺ ἀνώτερος τῶν ἀγνῶν τούτων χαρᾶν καὶ συγκινήσεων ἀλλως τε, ἔξετάζων ἀκούσιαν κατὰ βάθος, δὲν ἀνθίστατο εἰς τὸν πειρασμὸν νὰ ὀμολογήσῃ ὅτι ἀπὸ πολλοὺς τῶν νέων του καθηγητῶν αὐτὸς ἥτο καλλίτερος — ὑπὸ τινας ἐπόψεις μαλιστα, πολὺ καλλίτερος . . .

— Οπως καὶ ἂν ἦτο, τὸ Πανεπιστήμιον ὑπῆρξε διά τον Λέοντα θέατρον δράσεως ζωηρᾶς καὶ ποικίλης. — Εχων ἥδη τὴν δύναμιν νὰ πρωτεύῃ μεταξὺ τῶν πολλῶν, καθὼς καὶ τῶν ὀλίγων, διὰ τοῦ πλούτου καὶ τοῦ θέρρους, — προτερημάτων οὐχὶ εὐκαταφορούντων — ἥτο πάντοτε πρῶτος καὶ μονονοὺς ἀπαραίτητος

εἰς τὰς τρικυμιώδεις παραδόσεις, εἰς τὰ ταρχαγόδη συλλαλητήρια, εἰς τὰς Ἐπιτροπάς, εἰς τοὺς Συλλόγους, καὶ πανταχοῦ, ὅπου ἀνεμιγνύοντο οἱ φοιτηταί. Δὲν ἐδίσταζε νὰ προτείνῃ τὰ τολμηρότερα πάντοτε σχέδια, οὐδὲ συγκατείθετο νὰ ὑποχωρήσῃ κατόπιν ἐρωμένης διὰ λόγου ἀντιστάσεως, ἐάν δὲν ἥθελεν ὅμιλησει ἢ τούλαχιστον ἀπειλήσει πρότερον καὶ διὰ τοῦ μικροῦ ἀγγλικοῦ περιστρόφου του. Πολλάκις εἰς δεινάς περιστάσεις, ἀφορώσας εἰς τοὺς φοιτητάς, ἢ πλατεῖα τῶν Προπυλαίων ἀντήχησεν ἀπὸ την ισχυρὰν καὶ πομπώδη φωνὴν τοῦ Λέοντος, καὶ οὐχὶ σπανίως τοὺς τελευταίους μύδρους τῆς ρήτορείας του διεδέχθησαν πυροβολισμοί, ἀφυπνίσαντες ἀποτόμως τὰς ἥχους τῶν πέριξ καὶ κήπων καὶ κτιρίων. Πάντες ἐτρέποντο εἰς φυγήν, ἔμενε δὲ κύριος τοῦ ἀδόξου πεδίου μόνος αὐτὸς μετά των φίλων του, οἵτινες τὸν συιώδευον ἐν θριάμβῳ μέχρι τοῦ μεγάρου του. Οὕτω Ρόδιος ὁ πατήρ δέν θα είχεν διδίκον νὰ ἐλπίζῃ πολλὰ περὶ τοῦ πολιτικοῦ μέλλοντος του οἰου του, περὶ οὐ γνωρίζομεν πόσον ἐνθουσιωδῶς ἔξεφράζετο.

Δὲν εἶναι δύσκολον εἰς τὸν Ἀθήνας διαμένοντα ναριθμήσῃ πολλοὺς νέους ἀστώντας καὶ ἀκεδειητημένους, οἵτινες πλούσιοι, ἀλλὰ μὴ δυνάμενοι νὰ τρυφήσωσι καὶ νὰ ἐπιδειχθῶσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας των, ἔρχονται εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὑπὸ την πρόφασιν τῆς ἐπιστημονικῆς μορφώσεως, ἀλλὰ διάγουσι πράγματι τὸν μᾶλλον ἀχαλίνωτον καὶ σκανδαλώδη βίον. Ή ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ζωὴ ἀνάγκασεν, ἢ πιστότερον διηκολύνε τὸν Λέοντα νὰ συγχωτισθῇ μεθ’ ὅλων τούτων των φυλοβίων, τοὺς ὄποιους ταχέως, — διά της δυνάμεως ἐκείνης τοῦ πρωτεύειν, περὶ ἡς εἶπον ἀνωτέρω, — συνέκεντρωσε περὶ ἑαυτὸν καὶ ἀπετέλεσε συμμορίαν κατάπτυστον, κυλίσασαν ἐπὶ μακρὸν σώματα καὶ χρήματα, διά τις μη εἰπω ψυχάς, εἰς τὸν βόρβορον, καὶ λυμηναμένην, ως νόσος ἐνδημική, τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὸ Πανεπιστήμιον, ὑπὸ την σκέπην τοῦ ὄποιου ἔζων ἐν Αθήναις τὰ αἰσχρὰ ταῦτα ἀγγεῖα.

Πέντε η ἔξι ἥσκεν οἰστενότερον συγδεδεμένοι μεταξύ των: Ο Γεώργιος Χορτίδης, οἰδές μεγαλεμπόρου ἐν Σύρῳ, εἰκοσιοκτατής, ὁ πρακτικώτερος καὶ συνετώτερος ὅλων, ὥραῖος ἀκόμη κατόπιν ἐκλύτου ζωῆς, ἔξι ἡς ἀπέφερε πολλὰ ψυχικὰ καὶ σωματικὰ ἔλκη, καὶ ἀπομεινάρια κολοσσιαίας περιουσίας: — Ο Κρίτων Αστεριαδῆς, γνωστός μας ὀλίγον, οἰδές πλουσίου ὄμογενούς ἐν Αλεξανδρείᾳ, μὲ εὐγενείας καὶ τίτλων ἀξιώσεις αὐθαδεστέρας τῶν τοῦ Λέοντος καὶ ἀπεριόριστον πίστωσιν ἐπὶ τῶν Τραπεζῶν ἀνευ χαρακτήρος, ἀνευ αἰσθήματος ἀνευ χαρακτήρος. — Ητο μόλις εἰκοσικτής καὶ ὥραῖος, πλὴν ἡ φήμη του δὲν ἥτο τόσῳ ἀγαθὴ παρὰ τοῖς πολλοῖς. — Ο Φίλιππος Καλάτος, Κεφαλλήν, τίσιοδεπῶς διδάκτωρ τῆς Ιατρικῆς, καὶ διὰ πρακτικὰς ἔξετάσεις, μελετῶν ἰδιαιτέρως τὰ ἥθη τῶν ἐπιτιρῶν καὶ τῶν προ-